



匯聚海內外華人聲音，提供全世界有趣資訊！大公文匯集團海外版編輯部現已推出自己的Facebook賬號「華聲」，歡迎各位讀者掃描二維碼追蹤、點讚、評論！



### 先天性耳聾兒童基因治療見成效

上海復旦大學附屬眼耳鼻喉科醫院（又稱上海市五官科醫院）最近公布了全球首例先天性耳聾兒童基因治療的成功案例。患兒的聽力在經過近10個月的觀察後得到明顯改善，現在已經能進行日常對話。



### 時光倒流

避風塘是香港一些專門讓船隻躲避風浪的地方，也用於停泊、上下貨。避風塘連接大海處多被人造防波堤堵住，船隻靠狹小通道通行。早年漁民在避風塘建立了特別的水上文化、生活習慣，比如避風塘炒蟹就起源於水上食肆。圖為1970年旺角避風塘。

資料圖片

## 習近平和彭麗媛宴請出席「一帶一路」國際合作論壇貴賓

香港文匯報訊 據新華社報道，10月17日晚，中國國家主席習近平和夫人彭麗媛在人民大會堂舉行宴會，歡迎來華出席第三屆「一帶一路」國際合作高峰論壇的國際貴賓。李強、趙樂際、王滬寧、蔡奇、丁薛祥、李希、韓正出席。習近平在致辭中強調，共建「一帶一路」追求的是發展，崇尚的是共贏，傳遞的是希望。唯有自強不息、不懈奮鬥，才能收穫累累果實，才能建立利在千秋、福澤萬民的長久之功。



論壇表示熱烈歡迎。

天安門廣場華燈綻放，人民大會堂莊嚴輝煌。出席高峰論壇的外國國家元首、政府首腦、國際組織負責人等國際貴賓及配偶陸續抵達人民大會堂。禮兵列隊致敬。

習近平和彭麗媛熱情迎接外方領導人夫婦，同他們一一握手，並集體合影留念。

習近平發表致辭，代表中國政府和中國人民對各位嘉賓出席第三屆「一帶一路」國際合作高峰

◆10月17日晚，中國國家主席習近平和夫人彭麗媛在北京人民大會堂舉行宴會，歡迎來華出席第三屆「一帶一路」國際合作高峰論壇的國際貴賓。這是習近平和彭麗媛同國際貴賓合影留念。新華社

貢獻力量，為國際經濟合作搭建平台，為世界經濟增長增添動力。我們開展了數千個務實合作項目，收穫了實打實、沉甸甸的成果，共同繪就聯結世界、美美與共的壯闊畫卷。這些成就是各國政府、企業和人民用勤勞、智慧、勇氣幹出來的！讓我們向共建「一帶一路」所有的參與者、建設者致敬！

### 堅信和平發展合作共贏歷史潮流不可阻擋

習近平指出，「春發其華，秋收其實。」共建「一帶一路」倡議提出10年來，中國同各方合作夥伴一道，弘揚和平合作、開放包容、互學互鑒、互利共贏的絲路精神，共同為全球互聯互通

## 習近平出席第三屆「一帶一路」國際合作高峰論壇開幕式並發表主旨演講

# 建設開放包容互聯互通共同發展的世界



香港文匯報訊 據新華社報道，10月18日，第三屆「一帶一路」國際合作高峰論壇開幕式在北京舉行。中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平出席開幕式並發表題為《建設開放包容、互聯互通、共同發展的世界》的主旨演講。習近平指出，今年是我提出共建「一帶一路」倡議10周年。提出這一倡議的初心，是借鑒古絲綢之路，以互聯互通為主線，同各國加強政策溝通、設施聯通、貿易暢通、資金融通、民心相通，為世界經濟增長注入新動能，為全球發展開闢新空間，為國際經濟合作打造新平台。



◆10月18日，中國國家主席習近平在北京人民大會堂出席第三屆「一帶一路」國際合作高峰論壇開幕式並發表主旨演講。新華社

### 習近平主旨演講金句

- ◆人類是相互依存的命運共同體。
- ◆世界好，中國才會好；中國好，世界會更好。
- ◆只有合作共贏才能辦成事、辦好事、辦大事。
- ◆古絲綢之路之所以名垂青史，靠的不是戰馬和長矛，而是駝隊和善意；不是堅船和利炮，而是寶船和友誼。
- ◆共建「一帶一路」站在了歷史正確一邊，符合時代進步的邏輯，走的是人間正道。

來源：新華社

習近平說，10年來，我們堅守初心、攜手同行，推動「一帶一路」國際合作從無到有，蓬勃發展，取得豐碩成果。「一帶一路」合作從亞歐大陸延伸到非洲和拉美，150多個國家、30多個國際組織簽署共建「一帶一路」合作文件，舉辦3屆「一帶一路」國際合作高峰論壇，成立了20多個專業領域多邊合作平台。

10年來，我們致力於構建以經濟走廊為引領，以大通道和信息高速公路為骨幹，以鐵路、公路、機場、港口、管網為依託，涵蓋陸、海、天、網的全球互聯互通網絡，有效促進了各國商品、資金、技術、人員的大流通，推動綿亘千年的古絲綢之路在新時代煥發新活力。

### 匯集人類共同發展最大公約數

習近平表示，新冠疫情爆發後，「一帶一路」成為生命之路和健康之路。中國向各國提供了上百億個口罩和23億劑疫苗，同20多個國家合作生產疫苗。中國在疫情最嚴峻的時候也得到70多個國家的寶貴支持。

習近平說，共建「一帶一路」堅持共商共建共享，跨越不同文明、文化、社會制度、發展階段差異，開闢了各國交往的新路徑，搭建起國際合作的新框架，匯集着人類共同發展的最大公約數。

習近平指出，我們深刻認識到，人類是相互依存的命運共同體。世界好，中國才會好；中國好，世界會更好。通過共建「一帶一路」，中國對外開放的大門越開越大，內陸地區從「後背」變成「前鋒」，沿海地區開放發展更上一層樓，中國市場同世界市場的聯繫更加緊密。中國已經是140多個國家和地區的主要貿易夥伴，是越來越多國家的主要投資來源國。

### 眾人拾柴火焰高 互幫互助走得遠

習近平表示，我們深刻認識到，只有合作共贏才能辦成事、辦好事、辦大事。只要有合作的願望、協調的行動，天堑可以變通途，「陸鎖國」可以變成「陸聯國」，發展的窪地可以變成繁榮的高地。經濟發展快一些的國家，要拉一把暫時走在後面的夥伴。只要大家把彼此視為朋友和夥伴，相互尊重、相互支持、相互成就，贈人玫瑰則手有餘香，成就別人也是幫助自己。把別人的發展視為威脅，把經濟相互依存視為風險，不會讓自己生活得更好、發展得更快。

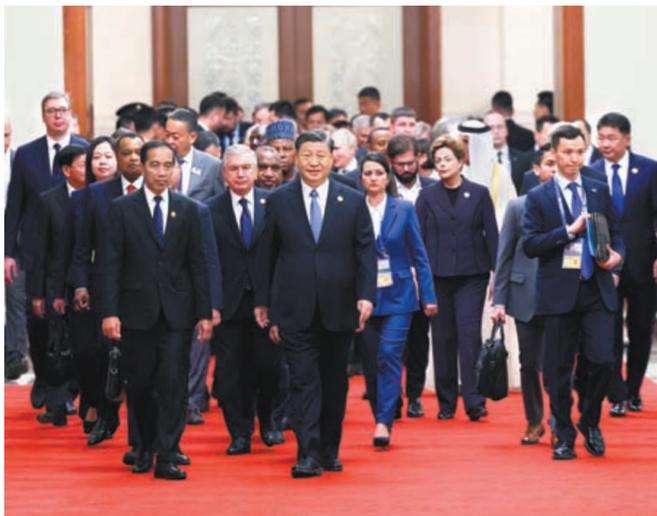


◆10月18日，第三屆「一帶一路」國際合作高峰論壇開幕式在北京舉行。圖為媒體記者在新聞中心關注開幕式。中新社

習近平說，我們深刻認識到，和平合作、開放包容、互學互鑒、互利共贏的絲路精神，是共建「一帶一路」最重要的力量源泉。共建「一帶一路」注重的是眾人拾柴火焰高、互幫互助走得遠，崇尚的是自己過得好、也讓別人過得好，踐行的是互聯互通、互利互惠，謀求的是共同發展、合作共贏。不搞意識形態對立，不搞地緣政治博弈，也不搞集團政治對抗，反對單邊制裁，反對經濟脅迫，也反對「脫鉤斷鏈」。

習近平指出，10年的歷程證明，共建「一帶一路」站在了歷史正確一邊，符合時代進步的邏輯，走的是人間正道。當前世界之變、時代之變、歷史之變正以前所未有的方式展開，民族復興偉業。我們追求的不是中國獨善其身的現代化，而是期待同廣大發展中國家在內的各國一道，共同實現現代化。

習近平說，共建「一帶一路」源自中國，成果和機遇屬於世界。讓我們謹記人民期盼，勇扛歷史重擔，把準時代脈搏，繼續開來、勇毅前行，深化「一帶一路」國際合作，迎接共建「一帶一路」更高質量、更高水平的新發展，推動實現世界各國的現代化，建設一個開放包容、互聯互通、共同發展的世界，共同推動構建人類命運共同體！



◆10月18日，中國國家主席習近平在北京人民大會堂出席第三屆「一帶一路」國際合作高峰論壇開幕式並發表主旨演講。這是習近平同國際貴賓步入會場。新華社

## 宣布八項行動支持共建高質量「一帶一路」

香港文匯報訊 據新華社報道，第三屆「一帶一路」國際合作高峰論壇開幕式18日在北京舉行。中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平出席開幕式並發表主旨演講。開幕式上，習近平宣布中國支持高質量共建「一帶一路」的八項行動。

一、構建「一帶一路」立體互聯互通網絡。中方將加快推進中歐班列高質量發展，參與跨海國際運輸走廊建設，辦好中歐班列國際合作論壇，會同各方搭建以鐵路、公路直達運輸為支撐的亞歐大陸物流新通道。積極推進「絲路海運」港航一體化發展，加快陸海新通道、空中絲綢之路建設。

二、支持建設開放型世界經濟。中方將創建「絲路電商」合作先行區，同更多國家商簽自由貿易協定，投資保護協定。全面取消製造業領域外資准入限制措施。主動對照國際高標準經貿規則，深入推進跨境服務貿易和投資高水平開放，擴大數字產品等市場准入，深化國有企業、數字經濟、知識產權、政府採購等領域改革。中方將每年舉辦「全球數字貿易博覽會」。未來5年（2024—2028年），中國貨物貿易、服務貿易進出口額有望累計超過32萬億美元、5萬億美元。

三、開展務實合作。中方將統籌推進標誌性工程和「小而美」民生項目。中國國家開發銀行、中國進出口銀行將各設立3,500億元人民幣融資窗口，絲路基金新增資金800億元人民幣，以市場化、商業化方式支持共建「一帶一路」項目。本屆高峰論壇期間舉行的企業家大會達成了972億美元的項目合作協議。中方還將實施1,000個小型民生援助項目，通過學班工坊等推進中外職業教育合作，並同各方加強對共建「一帶一路」項

目和人員安全保障。

四、促進綠色發展。中方將持續深化綠色基建、綠色能源、綠色交通等領域合作，加大對「一帶一路」綠色發展國際聯盟的支持，繼續舉辦「一帶一路」綠色創新大會，建設光伏產業對話交流機制和綠色低碳專家網絡。落實「一帶一路」綠色投資原則，到2030年為夥伴國開展10萬人次培訓。

五、推動科技創新。中方將繼續實施「一帶一路」科技創新行動計劃，舉辦首屆「一帶一路」科技交流大會，未來5年把同各方共建的聯合實驗室擴大到100家，支持各國青年科學家來華短期工作。中方將在本屆論壇上提出全球人工智能治理倡議，願同各國加強交流和對話，共同促進全球人工智能健康有序安全發展。

### 成立絲綢之路旅遊城市聯盟

六、支持民間交往。中方將舉辦「良渚論壇」，深化同共建「一帶一路」國家的文明對話。在已經成立絲綢之路國際劇院、藝術節、博物館、美術館、圖書館聯盟的基礎上，成立絲綢之路旅遊城市聯盟。繼續實施「絲綢之路」中國政府獎學金項目。

七、建設廉潔之路。中方將會同合作夥伴發布《「一帶一路」廉潔建設成效與展望》，推出《「一帶一路」廉潔建設高規原則》，建立「一帶一路」企業廉潔合規評價體系，同國際組織合作開展「一帶一路」廉潔研究和培訓。

八、完善「一帶一路」國際合作機制。中方將同共建「一帶一路」各國加強能源、稅收、金融、綠色發展、減災、反腐敗、智庫、媒體、文化等領域的多邊合作平台建設。繼續舉辦「一帶一路」國際合作高峰論壇，並成立高峰論壇秘書處。

共同揭幕雅萬高鐵開通

17日下午，中國國家主席習近平在人民大會堂同來華出席第三屆「一帶一路」國際合作高峰論壇並進行國事訪問的印度尼西亞總統佐科舉行會談。會談後，兩國元首共同為雅萬高鐵正式開通運營揭幕，並見證簽署關於建立共建「一帶一路」合作工作協調機制、落實全球發展倡議、農村發展和減貧、可持續發展等領域多項雙邊合作文件。

圖/文：新華社